

# 習近平今赴美 推進兩國互信

## 專家指中美加強經貿符雙方利益 利世界復甦

香港文匯報訊 綜合消息：中國國家副主席習近平將於今天（13日）啟程，對美國、愛爾蘭、土耳其3國展開訪問。分析人士指出，此訪將促進中美以「只爭朝夕」的精神推進兩國政治互信、互利雙贏、良性互動，釋放中歐共同應對歐債危機的積極信號，進一步闡明中方中東問題立場，促中愛、中土關係朝着各領域務實合作推進。專家指出，中美兩國更深入的經貿融合不僅符合雙方利益，對世界經濟復甦也大有裨益。

美國是習近平訪問的第一站，這是他本人第三次訪美，也是中國國家副主席隔近10年再次訪美。此訪正值美國總統尼克松訪華40周年。然而，進入「四十而不惑」的中美關係也面臨不少「雜音」，如「中國威脅論」、貿易不平衡等，今年是美國大選年，兩國關係很可能再次受到美國國內政治的干擾。

### 通過合作 積累互信

原中國國際問題研究所所長馬振崗認為，習近平此訪將促兩國拿出足夠的政治意願，正確認識和理解彼此分歧，以「只爭朝夕」的精神推動包容協作、互信互諒、互利共贏，實現雙邊關係的良性循環。中國社科院美國所研究員陶文鈞表示，中美應通過更多的接觸、對話、磋商、討論，把自己的戰略意圖、政策取向講清楚，求得對方的理解，通過具體問題上的合作成果逐漸積累互信，避免出現誤判。

陶文鈞指出，訪問對於在美國大選年保持兩國關



中國國家副主席習近平將於14日會見美國總統奧巴馬。圖為2009年11月16日，奧巴馬訪華抵達北京，習近平到機場迎接。

係的穩定具有特殊意義，習近平對華盛頓的訪問將進一步推進戰略互信，對洛杉磯的訪問將促進兩國經貿合作，對艾奧瓦州的訪問將促進兩國農業合作。他還將專程赴27年前曾到訪過的馬斯卡廷鎮會晤老朋友戴維，這會是一次中國領導人與美國普通民眾極富個性化的親善互動，將書寫此訪的人文交流「點睛之筆」。

### 國際議題 加強協調

此外，經貿關係是中美總體關係重要組成部分，美國美中貿易全國委員會用「具有全球戰略重要性」

來概括中美之間的經貿、外交紐帶關係。

美國前貿易代表卡拉·希爾斯指出，中美加深經貿往來不僅符合雙方利益，也具有全球意義，在促進全球經濟均衡增長、提高美國財政可持續性、推進多哈回合談判等重大議題上，都離不開中美兩國的緊密溝通與合作。

世界銀行常務副行長英卓華表示，中美兩國利益緊密攸關，中美兩國作為全球經濟的兩大引擎，雙方不僅可以在具體的經貿行業內深入合作，也可以在財政政策、貨幣政策、全球治理、氣候變化等全球戰略議題上加強政策協調與合作。

### 中國展開「情人節外交」

特稿

翻看2月中國的外交時間表，不難發現一個有趣的現象——在2月14日，西方情人節，中國將同時展開多場重頭外交：習近平到訪美國與奧巴馬會面、第14次中歐領導人會晤在京舉辦，同期還有赴巴西參加中巴協調與合作會議的王岐山副總理也將在熱情的巴西度過2月14日。

其中，備受矚目的習近平訪美，最重頭的與奧巴馬和拜登的會見確定於14日進行。去年，美國白宮曾擔心這個日子會引人說三道四，而小傷腦筋。在這樣一個按西方慣例不參加一般性社交的特殊日子，此次中美高層會晤可謂既有懸念，又有看點。觀察家指出，在這樣重要的國際交往中，成熟的外交家或政治人物如利用浪漫節日留下外交佳話，絕對會是加分的好機會。而如何運用節日氣氛為兩國關係加溫，的確考驗雙方的智慧，值得觀察。

同樣，14日舉行的第14次中歐領導人會晤中，胡錦濤和溫家寶將分別與歐盟領導人會晤，而據消息人士透露，中方希望借此加強中歐合作和共同應對挑戰。

### 藉浪漫溫情吹「和風」

分析人士指出，中國新年外交仍是主吹「和風」，在國際社會遭受空前經濟危機和全球大換屆年的背景下，盡力營造良好國際合作氛圍，強調同舟共濟、共克時艱。

觀察家認為，中國此次外交季恰巧搭上情人節的花車，能夠藉節日浪漫溫情廣吹和風，固所願也。然而，日益複雜的國際局勢和全球範圍的利益博弈，都令中國新一年的外交前景很不明朗，如何尋找一條適應新時期、新形勢的外交道路，是對中國未來幾年甚至幾十年外交最大的考驗。此前，中國在敘利亞問題上在聯合國使用否決權，並通過民間管道與敘利亞反對派接觸，可以視為中國在外交思路上的新開拓。

中國駐光州總領館針對上述問題，特別提醒赴濟州島旅遊的中國公民，一定要選擇具有正規資質的旅行社了解信息，安排行程。如選擇自由行，不要輕信所謂「免費食宿」等不實信息，避免上當受騙；護照是中國公民出境和在國外證明國籍和身份的重要證件，任何機構和個人不得擅自扣押；中國遊客應保管好自己的護照，以免丟失或被非法扣押、盜用。另外，在自身權益受到侵害時，應及時報警並與駐光州總領館聯繫。

# 中國遊客在韓欠賭金被扣護照

香港文匯報訊（記者 趙一存 北京報導）近來，韓國濟州島連續發生數起中國遊客因欠賭金護照被扣事件。資料顯示，赴韓濟州島旅遊的中國遊客近年明顯增加，去年就有56萬餘人，而隨着針對性旅遊的增多，中國遊客已成為濟州地區外國人專用賭場的主力軍。據悉，部分旅遊中介以到濟州博彩旅遊可免除食宿費為誘餌招攬內地遊客。中國駐光州總領館提醒赴濟州島旅遊的中國公民，不要輕信所謂「免費食宿」等不實信息。

取回護照。遊客若未能按期回國，不得不支付「欠款」。而個別遊客被索要的「欠款」遠超實際數額，故認為自己遭到敲詐。

據韓國旅遊部門統計的數據顯示，近年來，中國遊客赴韓觀光人數逐年增長且勢頭強勁，從2005年的58.5萬人次一路飆升至2010年的187萬人次，而2011年前9個月就達到168萬人次。韓國《朝鮮日報》的消息亦指出，赴韓國濟州島旅遊的中國遊客近年明顯增加。在去年赴濟州島旅遊的外國遊客中，中國人有56萬餘人。



中國遊客已成為韓國濟州地區外國人專用賭場的主力軍。圖為濟州島一家酒店內的賭場。

韓國各賭場都爭搶會中文的發牌員。中國駐光州總領館針對上述問題，特別提醒赴濟州島旅遊的中國公民，一定要選擇具有正規資質的旅行社了解信息，安排行程。如選擇自由行，不要輕信所謂「免費食宿」等不實信息，避免上當受騙；護照是中國公民出境和在國外證明國籍和身份的重要證件，任何機構和個人不得擅自扣押；中國遊客應保管好自己的護照，以免丟失或被非法扣押、盜用。另外，在自身權益受到侵害時，應及時報警並與駐光州總領館聯繫。

《蘇浙皖滬旅遊一體化合作框架協議》、《研發和推廣長三角城市群「主題+體驗」系列旅遊產品三年行動計劃》，通過整合周邊城市資源，推出長三角體驗之旅「茶香文化」旅遊項目，並與新疆喀什、四川都江堰、青海果洛等地開展旅遊援建，加強與港澳和台灣地區的旅遊交流合作，率先進行赴台個人旅遊試點等。

市旅遊局長趙書明亦表示，今年，上海還將在自駕遊、郵輪等新的領域上與周邊城市群嘗試合作，並試點經營組織中國內地居民從上海出發的郵輪旅遊業務。不斷擴大上海過境免簽證國家名單。拓展與各地在旅遊規劃、標準、市場營銷、信息化、應急聯動、人才培養等方面的合作。

### 個別被索「欠款」超實際數額

外交部中國領事服務網援引中國駐韓國光州總領館的消息指，內地遊客在濟州島受騙的情況是，遊客抵濟州後，導遊以辦理入住手續等為由收走客人護照。遊客參與博彩時，酒店賭場先發給少量籌碼，用光後導遊再借給一些。當所借籌碼達到一定數額後，導遊便告知籌碼是以遊客護照作抵押從賭場借款兌換的，要求遊客還清欠款，否則無法

### 總領館：勿信「免費食宿」

據了解，韓國政府近年來為吸引中國遊客做足了保障和助推工作，對於到韓國著名風景區濟州島的中國遊客，幾年前就已施行全部免簽證政策。《朝鮮日報》的消息稱，隨着針對性旅遊的增多，在濟州地區的外國人專用賭場，中國遊客成為主力軍。有些中國遊客甚至預訂有賭場的酒店，旅行期間大部分時間在賭場度過。有賭場相關人士甚至表

# 上海料成內地最大旅遊集散地



上海去年接待國內遊客數達2.31億人次。圖為上海浦東國際機場。

香港文匯報訊（記者 陳曉平 上海報導）記者從上海市召開的旅遊工作會議上獲悉，2011年上海接待國內遊客數達2.31億人次，較上年增長2.9%；入境遊客數817.57萬人次，繼續保持高位；旅遊總收入3,231.15億元，同比增長5.8%。注重推進長三角城市群及港澳地區和國際旅遊組織間的合作，使上海這個國際化大都市正在成為內地最繁忙的旅遊集散地。

借助後世博效應，上海更加注重區域旅遊交流合作，長三角各省先後簽署制訂了

# 重慶入選世界10大旅遊目的地

香港文匯報訊（記者 孟冰、李昕遙 重慶報導）重慶日前舉行旅遊工作會議，會議報告稱，重慶旅遊產業發展迅速，成為唯一上榜「2012年世界10大旅遊目的地」的中國城市。數據顯示，去年重慶旅遊業增加值達501億元，接待國內外旅遊者2.22億人次，同比增長37.3%；實現旅遊總收入1,268.62億元，同比增長38.22%，這兩項指標增幅均居西部第一。重慶市副市長譚慶偉在會上表示，2011年，重慶紅色旅遊接待遊客達1,200萬人次，同比增長30%以上。



重慶天賜溫泉。

萬人次，實現溫泉旅遊收入42億元，榮獲國土資源部授予的「中國溫泉之都」殊榮。今年10月，2012年世界溫泉科學大會暨65屆世界溫泉及氣候養生聯合會(FEMTEC)（簡稱世界溫泉聯）將在重慶舉行。屆時，世界溫泉聯將有望把首屆「世界溫泉之都」牌匾授予重慶。

### 有望首摘「世界溫泉之都」

去年，重慶共接待溫泉旅遊者1,150

### 德業界籲放寬對華旅遊簽證

香港文匯報訊 據中廣網報道，繼美國給予中國遊客5年簽證之後，德國旅遊業界近日也表示隨着中國出境旅遊遊客的日益增長，中國赴德國的旅遊簽證也亟待放寬。

德國是世界上第一大旅遊國，除了傳統的旅遊之外，近年來，德國的醫療旅遊市場開始逐步發展和興盛起來。隨着中國出境遊人數的增加，德國醫療旅遊市場又將目標指向中國。德國旅遊業界人士表示，中國到德國旅遊人數持續上漲，未來中國人將成為這個領域的一大消費群體。但德國發放的旅遊簽證往往只有短期的，這將成為旅遊就醫的一大阻力。目前，美國已經給予了中國遊客5年的簽證，中國遊客赴約德國旅遊簽證也應該照此效仿，德國對中國遊客赴德國旅遊簽證的政策應該放寬。

### 南極探路

從2月11日中午開始，在雪龍船和中山站的全力配合下，中國第28次南極考察隊開始利用雪龍船上的「黃河」艇進行海上探路，從中山站前面的海上碎冰和亂冰山之間穿行，探查通往中山站前熊貓碼頭的海上水道，積極尋找海上卸貨路線，為中山站第二次卸貨做準備。

中新社

### 新聞簡訊

#### 日媒：華2漁政船駛入釣島毗連區

香港文匯報訊 據共同社報道，中國兩艘漁政船12日上午9時左右駛入釣魚島附近毗連區，約30分鐘後離開。日本第11管區海上保安總部（那霸）的巡邏船12日確認，當天上午9點左右，在釣魚島久場島西北偏北約42公里處的毗連區發現2艘中國漁政船。漁政船向東北方向行駛，約30分鐘後駛出了毗連區。11管區表示，上述船隻為「漁政202」和「漁政35001」。巡邏船通過無線電詢問航行目的，漁政船回答正在實施一般巡邏。

報道稱，這是中國漁政船今年第二次進入「日本毗連區」。上次為1月14日。

### 韓籍貨船涉違法排污被扣留

香港文匯報訊 據《京華時報》報道，江蘇省鎮江市政府11日晚上舉行發佈會，該市區自來水3日發生異味後，相關部門迅速進行調查處理。當天，武漢海事法院向涉嫌違法排污的韓籍貨輪「格洛里亞」號下達民事裁定書和扣押船舶命令，要求其向法院提供2,060萬元人民幣進行擔保。

鎮江市政府新聞發言人卜曉放在發佈會上說，市區自來水異味事件發生後，相關部門緊急啟動應急預案，迅速進行調查處置。

經專家組確認，本次自來水異味事件是一起偶發水源污染事件。經多次

檢測結果，專家組一致認為，苯酚污染源水是造成此次事件的主要原因。經連續不斷檢測，至4日凌晨3時，自來水廠出廠水及主城區管網水水質恢復正常。

卜曉放說，事發後，相關部門立即對取水口上下游化工企業進行全面排查，發現韓籍「格洛里亞」號貨輪有重大嫌疑。相關部門迅速組成調查組，奔赴南通對該貨輪調查取證。鎮江自來水公司10日向武漢海事法院提出財產保全申請。11日，武漢海事法院正式下達民事裁定書和扣押船舶命令，已將該貨輪在南通予以扣押。

### 以色列國安部長出任駐華大使

據新華社12日電 以色列政府12日決定，現任國家安全部長馬坦·維勒奈將出任駐中國大使。

以總理內塔尼亞胡當天在內閣會議上說，以色列正在積極尋求與中國提高經貿合作水準，任命部長級官員擔任駐華大使具有重要意義，有助於兩國關係取得突破性進展。

現年68歲的維勒奈是以色列國防軍退役少將，曾任軍隊副總參謀長。1998年

他加入以色列工黨進入政壇，歷任科學文化體育部長、不管部長、科技部長、國防部副部長等職。2011年初，他被任命為新設立的國家安全部長。維勒奈擬於今年夏季赴華就任。

中以建交20年來，在政治、經濟、文化、科技等領域的交流與合作不斷深化，特別是近幾年經貿往來發展迅猛。2010年雙邊貿易額達77億美元，比建交之初增長150倍。